

LIETUVOS ISTORIJOS INSTITUTAS

LIETUVOS  
ISTORIJOS  
METRAŠTIS  
2018 metai

2

**LI**

Vilnius 2018

LITHUANIAN INSTITUTE OF HISTORY

THE YEAR-BOOK  
OF LITHUANIAN  
HISTORY

2018

2

Vilnius 2018

---

LITAUISCHES INSTITUT FÜR GESCHICHTE

JAHRBUCH  
FÜR LITAUISCHE  
GESCHICHTE

2018

2

Vilnius 2018

**Redakcinė kolegija:**

**Egidijus ALEKSANDRAVIČIUS**  
Vytauto Didžiojo universitetas

**Jan JURKIEWICZ**  
Adomo Mickevičiaus universitetas Poznanėje

**Zigmantas KIAUPA**  
Lietuvos istorijos institutas

**Česlovas LAURINAVIČIUS**  
Lietuvos istorijos institutas

**Ingė LUKŠAITĖ**  
Lietuvos istorijos institutas

**Elmantas MEILUS (pirmininko pavaduotojas)**  
Lietuvos istorijos institutas

**Jolita MULEVIČIŪTĖ**  
Lietuvos kultūros tyrimų institutas

**Rimvydas PETRAUSKAS**  
Vilniaus universitetas

**Edmundas RIMŠA**  
Lietuvos istorijos institutas

**Jolita SARCEVIČIENĖ (sekretorė)**  
Lietuvos istorijos institutas

**Vladas SIRUTAVIČIUS**  
Lietuvos istorijos institutas

**Gintautas SLIESORIŪNAS (pirmininkas)**  
Lietuvos istorijos institutas

**Darius STALIŪNAS**  
Lietuvos istorijos institutas

**Saulius SUŽIEDĖLIS**  
Milersvilio universitetas

**Joachim TAUBER**  
Šiaurės Rytų institutas Liuneburge

Šio žurnalo straipsnių pavadinimai ir santraukos cituojami duomenų bazėse:

Articles appearing in this journal are abstracted and indexed in:  
HISTORICAL ABSTRACTS. AMERICA: HISTORY AND LIFE.  
EBSCO Publishing

ERNESTAS VASILIAUSKAS

Klaipėdos universitetas, Baltijos regiono istorijos ir archeologijos institutas

**LITUANISTINIAI ŠALTINIAI LATVIJOJE:  
LATVIJOS PAMINKLŲ VALDYBOS 1942 M. EKSPEDICIJA  
ŠIAURĖS LIETUVOJE<sup>1</sup>**

**Įvadas**

Latvijos saugyklose esama Lietuvos tyrėjams mažai žinomų lituanistinių šaltinių. Vienas tokių – vokiečių (saksų) dailininko, tapybos restauratoriaus, menotyrininko, Mintaujos (Jelgavos) gimnazijos piešimo ir kaligrafijos mokytojo, bibliotekininko, muziejininko, literato, istoriko, archeologo, kraštotyrininko, keliautojo Juliaus Friedricho Döringo (1818–1898) dienoraščiai ir atsiminimai, saugomi Latvijos valstybės istorijos archyve. Su Lietuva susiję atsiminimai apima 1845, 1847, 1852, 1857, 1876–1877, 1887 m. laikotarpį. Juose glausčiau ar plačiau pasakojama apie kelionės įspūdžius per ir po Lietuvą: kelius, smukles, kaimus, valstiečių rūbus, sodybas, Skuodo apylinkių latvių kilmę (kuriuos į Šarkės ir Apulės km. dvarininkas baronas fon Noldė atkeldino iš gretimo Kuršo – Kalėtų), miestus (Šiaulius, Panevėžį), miestelius (Tauragę, Žeimelį, Linkuvą, Šeduvą, Skuodą ir kt.), maistą ir alų (Šeduvoje, šaltinyje vad. *Schloßberger*), Panevėžio karaimus, bajorkaimius (Beinoravos), dvarus (Pakruojo, Raudondvario (Radviliškio r.), Joniškėlio, Skaistakalnio-Jasnagurkos (Panevėžys), Mariežų ir kt.), jų meno kolekcijas bei kasdienybę (pvz., vakare, po vakarienės, Mariežų dvare 2 tarnaičių lietuviškai sudainuotą sutartinę apie Kęstutį ir

<sup>1</sup> Parengta gavus 2017–2018 m. Latvijos švietimo vystymo agentūros skirtą stipendiją (sutarties Nr. A17-18/2).

Birutę iš Palangos)<sup>2</sup>. Dalis šios vertingos medžiagos (1845, 1847, 1857 m.) jau publikuota<sup>3</sup>, likusi dalis (1876–1877, 1887 m.) rengiama spaudai. Taip pat tame pačiame archyve (f. 1100, ap. 2, 6, 13 ir kt.) saugoma ir kitų ne mažiau vertingų Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės (vėliau Kauno gubernijos) buvusių dvarų (Daunoravos (vok. *Donnerhof*), Daudžgirių (vok. *Daudzogir*), Sokų (Sokų-Pamūšių) (vok. *Saak-Pomusch*), Kamardės (lat. *Kamarde*, vok. *Kommodern*), Pograničos (lat. *Pograniča*, vok. *Pogranicz*), Panemunėlio (lat. *Ērgļi*, *Sarkanpaņemūne*, vok. *Poniemon*), Žlugtinės (lat. *Žlugtene*, vok. *Slugtin-Pomusch*)<sup>4</sup>, Jurdaičių) XVI–XIX a. archyvai. Apie Daunoravos dvarą ir jo valdoje įsikūrusią evangelikų liuteronų latvių bendruomenę išleista atskira studija<sup>5</sup>.

Lietuvoje mažai žinomas faktas, kad 1942 m., vykstant Antrajam pasauliniam karui, latviai organizavo archeologinę ir etnografinę ekspedicijas į Lietuvą. Įdomu, kad ir Latvijoje tai buvo pirmoji etnografinė ekspedicija po ilgokos 12 metų pertraukos (nuo 1930 m.), nes iki tol valdybai vadovavęs archeologas Francis Balodis (1882–1947) didžiausią dėmesį teikė archeologijai. Archeologo Pėterio Stepinjo (1914–1999) 1942 m. archeologinės ekspedicijos po Lietuvos Žiemgalos piliakalnių rezultatus spaudai parengė, išvertė ir komentarus parašė šių eilučių autorius<sup>6</sup>.

Glaustai pristatysime 1942 m. etnografinės ekspedicijos Šiaurės Lietuvoje rezultatus – fondo anketų apyrašų katalogą (42 vnt., nurodant objekto kategoriją, vietovę ir savininką), keleto įdomesnių objektų aprašymus ir negatyvų turinį.

## 1942 m. ekspedicija: dalyviai, tyrimo objektai

1942 m. etnografinės ekspedicijos Lietuvoje susijusios su pasikeitusia Paminklų valdybos vadovybe – išrinktas naujas pirmininkas atsargos gen. Verners Tepfers (1893–1958) – ir konkrečiomis organizuotomis ekspedicijomis Žiemgaloje (Jelgavos apskr.) bei

<sup>2</sup> *Latvijos valstybės istorijos archyvas* (toliau – *LVVA*), f. 5759, ap. 2, b. 1107, 1108, 1123/23, 1124/24, 1123/30.

<sup>3</sup> J. Döring, *Was ich nicht gern vergessen möchte oder Erinnerungen aus meinem Leben*, [Redaktion, Einführungen, Erläuterungen V. Kvaskova], Rīga, 2016; J. Dēriņš, *Ko es nekad negribētu aizmirst jeb atmiņas no manas dzīves*, [no vācu valodas tulkojusi, ievadraksti, komentāri] V. Kvaskova], Rīga, 2016; E. Vasiliauskas, Julijus Doringas – XIX amžiaus Šiaurės Lietuvos tyrėjas, *Archaeologia Lituana*, t. 14, 2013, p. 129–156; E. Vasiliauskas, Dailininko J. Doringo kelionė per Lietuvą ir Tauragės kraštą 1845, 1847 m., *Tauragės kurjeris*, [priedas „Taurragis“], 2017, bal. 25, p. 8–9.

<sup>4</sup> O. Stavenhagen, Das Kurländische Landesarchiv in Mitau, *Arbeiten des Ersten Baltischen Historikertages zu Riga 1908*, Riga, 1909, S. 296–297.

<sup>5</sup> E. Vasiliauskas, *Joniškio krašto dvarai. Didžioji ir Mažoji Daunoravos, Bertaučiai, Satkūnai / Güter in der Gegend von Joniškis. Gross und Klein Donnerhof, Bärtautzen, Satkuhnen*, Klaipėda, 2017.

<sup>6</sup> P. Stepinš, Lietuvos Žiemgalos piliakalniai, *Lietuvos archeologija*, t. 24, Vilnius, 2003, p. 229–240.

Kurše (Liepojos apskr.). Trūkstant žmonių, naujasis pirmininkas į jas pakvietė Latvijos universiteto Architektūros fakulteto ir Dailės akademijos studentus, organizavo paren-giamuosius kursus. Surinkti etnografiniai eksponatai perduoti Istorijos muziejui, tautosakos – Folkloro saugyklai, o etnografinių aprašų anketos su piešiniais, brėžiniais, nuotraukomis – Paminklų valdybos Etnografijos archyvui<sup>7</sup>.

Šių ekspedicijų vadovų ataskaitose (LVVA, f. 1630) randame žinučių, kad Kuršo (Kalėtų pag.) ekspedicijos (liepos 1 d. – rugpjūčio 9 d.) vadovas Jānis Sudmalis (Liepojos muziejaus direktorius) vadovavo ir darbams Skuodo vls. rugsėjo 1–5 d.<sup>8</sup> O Žiemgalos ekspedicijos (birželio 12 d. – rugpjūčio 9 d. – Bukaičių pag., rugpjūčio 10 d. – rugsėjo 6 d. – Ukrių pag., rugsėjo 9–24 d. – Snikerės pag.) vadovas Ādolfš Karnups (1904–1973, archeologas, numizmatas, etnografas, medicinos istorikas, Valstybinio istorijos muziejaus Etnografijos skyriaus vedėjas), dalyvaudamas Ukrių ir Snikerės ekspedicijose, vadovavo ir darbams Lietuvoje (Žagarės, Kruopių, Vegerių vls.) rugpjūčio 16 d. – rugsėjo 15 d. Savo pranešime A. Karnups rašo:

„Pažymiu, kad ekspedicijos dalyviai nuo rugpjūčio 16 d. iki rugsėjo 15 d. rinko medžiagą apie liaudies kultūrą Lietuvoje, tuo pat metu vykstant darbui Ukrių ir Snikerės pagastuose. Ten registruoti objektai Žagarės, Kruopių ir Vegerių valsčiuose.“<sup>9</sup> [čia ir kitur cituojant iš latvių k. vertė autorius – E. V.]

Žiemgalos ekspedicijos metu registruoti 1646 vnt. aprašų ant 2415 lapų, dalyvavo E. Kalniņa, J. Cepleviča, E. Druste, A. Karnups, A. Holcmanis, J. Zirdziņš, K. Dagda, A. Zilberts, V. Siliņš<sup>10</sup>, o Kurše – 1472 aprašai<sup>11</sup>. Laikraščio *Laikmets* pirmajame puslapyje, kuriame glaustai apibendrinami ekspedicijos rezultatai, publikuota ir nuotrauka su Žagarės Raktuvės kapinių koplytstulpiu ir mediniu kryžiumi<sup>12</sup>.

Įdomu tai, kad ekspedicijos organizuotos sudėtingomis karo ir okupacijos sąlygomis – 1941 m. Pabaltijį užėmus Vokietijos kariuomenei, nacistinis režimas okupuotiems Rytų kraštams parengė planus, pagal kuriuos Latvija ir Estija turėjo tapti vokiečių gyvenama erdve, per 20–30 metų laikotarpį buvo numatyta šių kraštų kolonizacija ir germanizacija (tam tiko 50 proc. gyventojų, likę gyventojai turėjo būti perkelti į okupuotas Baltarusijos ir Rusijos sritis) be galimybės atkurti valstybingumą. Nacistinė vadovybė nebuvo

<sup>7</sup>S. Stinkule, Pieminekļu valdes etnogrāfisko ekspedīciju vākumi, *Latvijas nacionāla vēstures muzeja raksti = Pieminekļu valdei – 90. Pieminekļu valdes mantojums Latvijas nacionāla vēstures muzeja krājumā*, Rīga, 2013, nr. 18, lpp. 117.

<sup>8</sup>LVVA, f. 1630, ap. 5, b. 8, l. 52.

<sup>9</sup>Ten pat, l. 55.

<sup>10</sup>Ten pat, l. 56.

<sup>11</sup>S. Stinkule, min. veik., p. 117; V. Tēpferš, Etnogrāfiskās bagātības vairojas, *Laikmets*, 1942 12 11, nr. 50, lpp. 1.

<sup>12</sup>V. Tēpferš, min. veik.

vieninga – egzistavo 2 linijos: liberali, kuriai atstovavo okupuotų Rytų kraštų ministras A. Rozenbergas, ir griežta, kurią sąlyginai realizavo reichskomisaras H. Lozė. Jis aršiai priešinosi bet kokiam politiniam Baltijos valstybių savarankiškumui, kai A. Rozenbergas siūlė palikti dalinį tautų savarankiškumą, glaudžiai susietą su Reichu<sup>13</sup>.

Iš turinio matyti, kad ekspedicijų vadovus ir dalyvius pirmiausia domino latvių diaspora Lietuvoje, tačiau į tyrėjų akiratį pateko ir lietuvių materialinės kultūros medžiaga. Lietuvos tyrėjams aktualūs nagrinėjami šaltiniai apima plačią Šiaurės Lietuvos pasienio teritoriją nuo Žagarės iki Skuodo – t. y. duomenys rinkti tuometiniuose Žagarės, Kruopių, Vegerių ir Skuodo valsčiuose. Taip pat archeologo P. Stepinio archeologinė ekspedicija apėmė latvių gyvenamą Ivanukos km. (Joniškio vls.), užfiksavo keletą foto vaizdų (žr. žemiau). Turint omeny, kad tarp 1588–1921 m. Ukriai (buv. Žagarės vls.) ir Aknysta (iki 1921 m.) priklausė Lietuvai, tai ir informacija apie šiuos mikroregionus vertinga Lietuvos paribio krašto lietuvių ir latvių etnografinės medžiagos pažinimui. Taip pat į tuometinį Valstybinį istorijos muziejų pateko 1937 m. gegužės 31 d. – birželio 5 d. ekspedicijos į Šventąją ir Būtingę medžiaga – anketos, eksponatai (moteriškų rūbų pavyzdžiai<sup>14</sup>, papuošalai<sup>15</sup>, juostos<sup>16</sup>, pirštinės<sup>17</sup>). Ekspedicijų segtuvai saugomi Latvijos nacionalinio istorijos muziejaus Etnografijos departamente<sup>18</sup>, pagal temas sunumeruoti nuo 1 iki 77. 1942 m. Šiaurės Lietuvos ekspedicijos duomenys pateikti tokia eilės tvarka – Nr. 1, 3–5, 7–13, 15, 21–22, 24, 26–30, 32–33, 35–36, 41, 43–45, 47, 49, 51–53, 55, 57–58, 63, 66–67, 71, 74, 77. Kaip matyti, trūksta kai kurių numerių, nes nebuvo medžiagos apie tam tikras kategorijas. Juose saugomos profesionaliai parengtos atspausdintos anketos (po du A4 formato lapus, kurie užpildyti pieštuku, su įdėtiniais lapeliais – brėžiniais, piešiniais ant įvairaus popieriaus, nuotraukomis). Anketas pildė archeologas, etnografas A. Karnups, architektas Andrejs Holcmanis (1920–2009), dailininkas, architektas Voldemārs Siliņš (1911–1987), tekstilės tautodailininkė, keramikė Auguste Siliņa ((1909–1966); Valstybinio istorijos muziejaus Etnografijos skyriaus darbuotoja 1940–1944 m.), dailininkas, antihitlerinio ir antisovietinio judėjimo dalyvis Kārlis Dagda (Kaščuks) (1913–1946)<sup>19</sup>, architektas Alfrēds

<sup>13</sup>D. Bleiere, I. Butulis, I. Feldmanis, A. Stranga, A. Zunda, *Latvijas vēsture. 20. gadsimts*, Rīga, 2005, lpp. 244, 246–247.

<sup>14</sup>Šventoji, 3 anketos: sav. latvės Katrīna Kukuka (100 metų, gim. Rucavos pag.), vilainė; Katrīne Pērka-ma; Niklava Tērbeta, *Latvijas nacionalinio istorijos muziejaus Etnografijos departamentas* (toliau – LNVN).

<sup>15</sup>Šventoji, 2 anketos: sav. latviai Miķēlis Sproģis, gintarinė segė; Ķersta (Kristīne) Balčiene (79 m.).

<sup>16</sup>Šventoji, 9 anketos: sav. latviai Niklava Terbeta (8), Kersta (Kristina) Balčienė (1), ten pat.

<sup>17</sup>Šventoji, 6 anketos: sav. latviai Mikelis Sproģis (1), Niklava Terbeta (3), Kersta (Kristina) Balčienė (2), ten pat.

<sup>18</sup>Nuoširdžiai dėkoju LNVN Etnografijos skyriaus vedėjai Sanitai Stinkulei ir Istorijos skyriaus specialistei Gunitai Baumanai už pagalbą renkant informaciją muziejuje.

<sup>19</sup>Nieko iki šiol nebuvo plačiau žinoma apie Karļi Dagdā. Atsitiktinumas lėmė, kad tyrimas apie Dauno-ravos dvarą 2016 m. mane suvedė su jo dukra Guna Dagda-Sile iš Jelgavos, kuri maloniai sutiko pasidalinti in-

Zilberts ((\*~1910–1915); 1945 m. emigrovo į Švediją), Jānis Zirdziņš (\*~1920, †po 2000), mokytojas, muziejininkas, gintaro apdirbimo meistras, dailininkas Jānis Sudmalis ((1887–1984); Liepojos muziejaus įkūrėjas ir vadovas 1923–1958 m.), Roberts Priedīte, A. Akmentiņš ir kt. (ne visi parašai identifikuoti).

Kalbant apie konkrečius objektus – ūkius ir asmenis, išsamiausiai užfiksuota Juozo Drigoto (Dilbinų km.)<sup>20</sup>, Jānio Straksio (prie Žagarės), Augusto Malioro (Viešučių km., visi Žagarės vls.), Emilijos Bambalės (Burgių vnk.), Zaraukšio ir Dacienės (Bambalų km.), Buožių ir Noreikų (Šapnagių km., visi Kruopių vls.), Vegerių mst. ir Luokavos km. (visi Vegerių vls.), Lukšų (Narvydžių km.) sodybos ir butis ar buties apyvokos daiktai (Fricio Andero, Jānio Šuišelio, Maigos Pizikos



Ekspedicijos dalyvis K. Dagda tyrinėja marškinius įbrides į Švėtę prie Dilbinų km. 1942 08 25. LNVN, neg. 44311.

*A. Holcmanio nuotr.*

formacija apie Daunoravą ir šeimą. K. Dagda gimė 1913 m. birželio 6 d. Garuozoje lietuviu Juozapo Kaščiuko (†1929) iš Biržų ir latvės Zelmos Lielauss šeimoje. 1940 m. vasario 22 d. Joniškyje vedė bičiulio dundurnieko (daunoraviškio) Janio Pūkio-Vilkarsio (1911–1994) seserį Zelmą Pūkis (1914–2007), tais pačiais metais persikėlė gyventi į Rygą. K. Dagda mokėsi Stalgenės pagrindinėje mokykloje (pas mokytoją Grīslę – piešimo), vėliau – Jelgavos profesinėje mokykloje (čia susipažino ir susidraugavo su J. Pūkiu-Vilkarsiu, kartu su Ješka leido mokyklos žurnalą), kadangi nebuvo baigęs vidurinės mokyklos, Dailės akademijoje studijavo kaip laisvasis klausytojas. Jis 1942 m. dalyvavo minėtoje Žiemgalos etnografinėje ekspedicijoje kaip dailininkas, nuo 1943–1944 m. kartu su bendraminčiais Jelgavoje, Rygoje, Daunoravoje (Valdemaras Briedis (1910–1957)) įsitraukė į pagrindinę veiklą (leido leidinius, būrėsi į organizacijas) prieš vokiečių ir sovietų okupacines valdžias, kartu su bendražygiais 1945 m. kovo 2 d. suimtas ir Latvijos TSR karo tribunolo sprendimu „už tėvynės išdavystę“ 1946 m. sausio 15 d. sušaudytas.

<sup>20</sup> Drigotų ūkis pirmą kartą minimas Naujosios Žagarės katalikų parapijos 1856 m. parapijiečių surašymo knygoje. 1862 m. surašyti 6 ūkiai, iš kurių Drigotų ūkis kaime buvo didžiausias, čia išvardyta 16 asmenų (tėvas Kazimieras (40 m.), žmona Konstancija (37 m.), sūnūs Kazimieras (11 m.), Juozapas (9 m.), Tadas (1 m.), dukros Barbora (6 m.), Julijona (4 m.), samdiniai – Jokūbas Kvedaras (30 m.), Jurgis Jasutis (19 m.), Magdalena Paukštytė (20 m.), Benediktas Pukinskis (40 m.), jo žmona Marijona (30 m.), sūnus Benediktas (2 m.), dukros Elena (9 m.), Marijona (7 m.) ir Barbora (5 m.) (l. 7). 1899 m. surašyta jau 11 ūkių, ir Kazimiero Drigoto ūkyje minimi 8 asmenys (velionis tėvas Kazimieras (70 m.), žmona Konstancija (70 m.), sūnūs Kazimieras (40 m.), Tadas (31 m.), dukra Julijona (26 m.), samdiniai Kristina Jonkaitytė (23 m.), Aleksandras Bernotas (14 m.), Jonas Černiauskas (17 m.)) (saugoma Žagarės RKB archyve (skaitmeninės kopijos – Klaipėdos universiteto Baltijos regiono istorijos ir archeologijos instituto (toliau – *KU BRIAI*) moksliniame archyve, l. 69).



Vegerių mst., vad. Rubenių sodyba  
(sav. Julis Vėtra, eglė). 1942 09 11. LNVN,  
neg. 44487. A. Holcmano nuotr.

nio principo – Žemaitija, Aukštaitija. Taip pat vertinga Vegerių mst. (sudegusio per karą 1944 m.)<sup>21</sup> užfiksuota medžiaga – bažnyčia, koplytstulpiai, sodybos, trobesiai ir butis. Dėmesio verti ir XVIII a. pabaigos – XIX a. pradžios trobesiai, namų apyvokos daiktai iš Skuodo apyl.: 1768 m. gyvenamasis namas ir 1812 m. klėtis Narvydžių km., 1792 ir 1812 m. kraitkubiliai (kurie vėliau naudoti kaip kubilai miltams laikyti). Išsamiai aprašyta ir užfiksuota Žagarės **Raktuvės koplyčia** (~1840 m.) bei jos interjeras (dabar pakitęs), kapinės su mūrine tvora, vartais, koplytstulpiai, mediniai ir geležiniai kryžiai:

Raktuvės kapinės. Yra Žagarės miesto vakariniame pakraštyje, prie Martyniškių kelio, Švėtės upės slėnio pievose, dešiniajame krante, apie 90 m nuo upės. Lygumoje žema mūro tvora apjuosta kalva pakyla iki 8 m aukščio, kalvos aikštelės ilgiausia vieta siekia apie 70 m. Kapinių pakraštyje, papėdėje, prie kelio pasodinta drebulių (tuopų) eilė. Papėdėje, į upės pusę, kaip ir kalvos aikštelėje auga pavieniai medžiai ir krūmai. Prie kapinių pietvakarinio pakraščio šliejasi naujosios pravoslavų ir katalikų kapinės. Švėtės kitame krante, į viršų, prie kranto, [yra] ištisinis status šlaitas [ozas]. Ten, apie 500 m į šiaurės vakarus yra didžiausias piliakalnis. Pasak vietinio kunigo [kan. Konstantinas Jazdauskis, 1920–1949], dabartiniame kapų kalne buvo [įrengta] paskutinė žiemgalių įtvirtinimų vieta. Dabartiniai kapai – šv. Petro (Naujosios Žagarės) katalikų parapijos [kapinės] įrengtos prieš maždaug 300 m. Medinė bažnyčia ant kalvos pastatyta prieš maždaug 100 metų, senesnės, mažesnės (taip pat medinės) bažnytėlės vietoje. Išliko 2 kapų žymenys – koplytstulpiai su stogeliais (XIX a. 9 deš.) ir daugybė medinių kryžių. Didžioji dalis geležinių kryžių statyta XIX a. 9–10 deš. Seniau-

(Užluobės km.), Jānio Tūbelio, Žanio Vasilio, Jānio Zīduolio (Apuolės km.), Matīso Grietēnio (Šarkės km.) ir kt. Kalbant apie tautybes, matyti, kad ekspedicijos dalyvius daugiausia domino latvių tautybės asmenys ir jų butis, tačiau nemažai pateko ir vertingų lietuviškų objektų.

Šių Latvijoje saugomų Lietuvos šaltinių mokslinė vertė – neabejotina. Visų pirma tyrę Lietuvos etnografiją etnologai „pamiršo“ Šiaurės Lietuvoje buvusių gausių latvių tautybės bendruomenių medžiagą, o sukaupę informaciją dažnai suplakė į bendrą kontekstą laikydamiesi regionini-

<sup>21</sup> Žr. E. Vasiliauskas, Vegerių I ir II lobiai, *Numizmatika. Metraštis 2008–2011*, Vilnius, 2012, nr. 9–12, p. 137–142. 1866 m. miestelio planas saugomas Lietuvos valstybės istorijos archyve (f. 525, ap. 2, b. 3941, l. 1).

šias koplytstulpis – 1843 m. Kapinės laidojimui nebenaudojamos. Paskutiniai palaidoti 1939 m. Vietiniai latviai vartoja ir Raktės kapų (*Raktes kapi*) pavadinimą (aprašė A. Zilberts, segt. 71, ank. 1526, 1942 09 15).

Taip pat atlikta Vegerių (sudegė 1944 m.), Senosios Žagarės bažnyčios (uždaryta 1961 m., dabar interjeras pakitęs) fotofiksacija bei kt. Kaip rodo, pvz., prie Žagarės dabar vadinamo Žvelgaičių tvenkinio prigludusios **Ezergailių** sodybos (LKS 6246001.61/451094.92 m) aprašymas, užfiksuota įdomi ir įvairialypė medžiaga:

[Sodyba] yra 2,5 km į PV nuo Žagarės miesto vandens malūno, ežero aukštupyje, tarp Švėtės upės ir Žagarės–Kruopių vieškelio. Vandens malūnas statytas baudžiaivos laikais, kai buvo perkasta kalva prie dab. Ezergailių sodybos, tokiu būdu per kanalą nuleistas vanduo iš Švėtės slėnio į greta esančią daubą ir sukurtas dirbtinis ežeras su malūnu žemupyje. Ežero vandens lygį reguliudavo ant Švėtės senosios vagos įrengta užtvanka. Ezergailių sodybos savininkų prievolė buvo šios užtvankos priežiūra. Dabar valda apima 16 ha, iki 1910 m. – 3 ha. Anksčiau užsiimdavo ir žvejyba. Dabartinė sodyba suformuota prieš 60 metų. Prieš 50 metų trobos priekyje (ŠV) pasodinta kaštonų eilė (dabar liko tik 1 medis). Liepos slėnio šlaite sodintos prieš 40 metų. Karklai priešais ežerą šeimininko tėvo sodinti prieš 45 metus. Pušų miškelis sodintas kitoje kanalo pusėje, ant kalvos, nuo 1908 m. Prieš 1908 m. visur aplink buvo tik arimai (pušis pasodino dvarininkas Naryškinas, kai įsigijo malūną). Prieš arimų įrengimą čia buvo seni miško kelmai. Į dabartinio savininko Jānio Strakšio šeimos rankas sodyba pateko prieš 3 kartas – atėjo tėvo tėvas<sup>22</sup>. Ankstesnis savininkas buvo kažkoks Gailītis (aprašė A. Zilberts, segt. 1, ank. 1465, 1942 09 01).

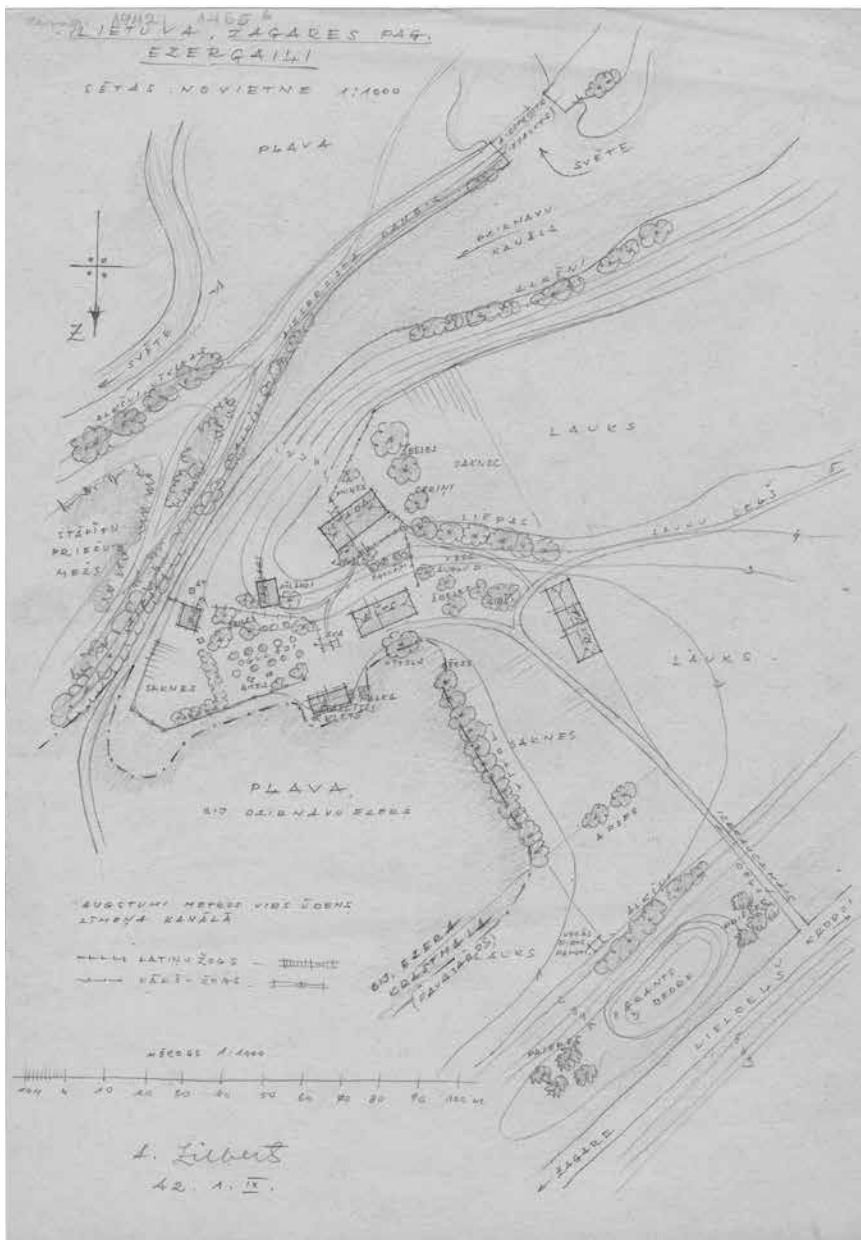


Žagarės Raktuvės piliakalnis-kapinės. 1942 07 01. LNVN, neg. 43823. A. Zilberto nuotr.



Vegerių bažnyčia. 1942 09 12. LNVN, neg. 45503. A. Zirdzinio nuotr.

<sup>22</sup> Šiaulių evangelikų liuteronų parapijos 1834–1845 m. konfirmacijų knygoje yra įrašų, kad 1838 m. buvo konfirмуoti Janis (*Jahnis Strakscha*, g. 1820 m.) ir Samuelis (*Samuels Strakschus*, g. 1821 m.) Strakšiai iš Senosios Žagarės, nurodyta gimimo vieta (Laukėnai ir Atgazė), jų tėvai – Krišjanis Strakšis ir Ilzė, užsiėmimas – samdiniai, tarnai (*eheleiblicher Sohn des Lauķen Knecht Krišchjahnis Strakscha u. dessen Eheweibes Ilse*;



Ezergaičių (J. Straksio) sodyba prie Žagarės Švėtės tvenkinio.  
1942 m. LNVM, ZAE, Lietuva, segt. nr. 1, ank. Nr. 1465. A. Zilberto brėž.

Kalbant apie Skuodo apyl. latvių keramiką, įdomu tai, kad dažnai nurodomas pavyzdžių apytikris amžius, kur jie buvo įgyti (pvz., Skuodo turguje), jų kilmė (pvz., Rucava Latvijoje) ar net gamintojas (pvz., vokietis puodžius Augustas) – tai liudija pasienio gyventojų ekonominius ryšius. Tuo tarpu puodo iš Bambalų km. [Dacienės] kilmė – Viekšniai. Kaip ir kiti eksponatai (sietynas ir kt.) jie suteikia informacijos apie konkrečius gamintojus – amatininkus ar kaimo meistrus, jų kilmę. Tarp šių anketų yra ir užrašytų atsiminimų apie šeimos kilmę, Šarkės dvarą ir jo smuklę, kelius, prekybą grūdais, darbus, papročius, moterų rūbus (pvz., Indriškis Grantins, \*1852 m. Tašu pag. (Kuršo gub.) gyveno Skuode, segtuvas 44, ank. 1474), užrašai apie papročius, šventes, žaidimus, valgi, gėrimus (degtinę) ir kt. (pvz., Juris Švarcs, 69 m. amžiaus, tėvas iš Gruobinės, motina iš Dorupės, segtuvas 35, ank. 1416). Taip pat aprašyta sūrio gamyba, džiovinimas (Narvydžių km.) ir svečių vaišinimo papročiai, to meto stalo kultūra, patiekalai (Apuolės km., segtuvas 66). Štai kaip aprašytas sietynas iš **Apuolės km.**:

Naudotas po 1883 m. per šeimos šventes – laidotuves, deginant pačių darytas avių taukų žvakes. „Degino per šeimos šventes – vestuves, laidotuves, kai dar nebuvo lempų.“ [Kalvis] Jonass lyg kilęs iš senų prūsų [Rytprūsių] kalvių – to amato meistrų – Liepojos Jonasai – dab. „Jonass“, „Juodasis gaidys“ įsikūrę Aleksandro g. [dab. Brīvības i.] Liepojoje. Jonaso kalvio tėvai buvo pusiau latviai, žmona – latvė, visi vaikai – latviai. Kai pateikėjui [Jānui Vasiliui, 55 m.] buvo 9 metai [1896 m.], kalvis Apuolėje kalvę uždarė ir persikėlė į Liepoją – tuomet jam buvo daugiau kaip 80 metų (aprašė A. Siliņa, segt. 15, ank. 1319, 1942 09 02).

Kai kurie įrašai atskleidžia vietos meistrų dirbinių paplitimo arealą. Štai aprašant medinę ožio galvą su ragais iš **Užluobės km.** aiškėja, kad tai buvo populiarus dirbinys:

Virš durų ir prie sienos dėl grožio ir šiam tam pakabinti. Meistras tokių daug gamindavo – vežė į Latviją retkarčiais dovanų. Gamino pats pagal savo išmonę – niekur nesimokė tokių drožti (aprašė A. Siliņa, segt. 28, ank. 1427, 1942 09 10).

Kai kurie aprašymai gana išsamūs ir atskleidžia daugiau detalių apie smuklių kasdienybę, to meto kelius, grūdų supirkimą, jų gabenimą į artimiausią Liepojos uostą:

Šarkės dvaro smuklės savininkas buvo žydas, daugiausia žydai jais ir buvo. Virgos kalno smuklė ir Lejas smuklė, tuomet ten dirbau girininku, tada jau mačiau, smuklininkai buvo žydai. Šarkės smuklėje buvo galima įsigyti degtinės, alaus ir užkandos („zakuskės“): sūrio („knapsierus“), silkės ir kažkokių žuvelių, kaip jau žydai galėjo, arba menkės ar lydekos. Šokių vakarai vykdavo sekmdieniais vakarais (teismo pastate). Ten buvo muzikantas Muņķis su savo sūnumi, jie buvo tame teismo pastate, ten šokdavo – smuklėje nešokdavo. Susirinkdavo merginos, vaikinai ir vedę, kas norėdavo degtinės – smuklė juk buvo visai greta.

*eheleiblicher Sohn des Atgahse Knecht Krischjahnis Strakschus u. dessen Eheweibes Ilse* (saugoma Alkiškių evangelikų liuteronų bažnyčios archyve (skaitmeninės kopijos – *KU BRIAI* moksliniame archyve), l. 35 (nenumuotas), nr. 138–139).

Vienas grodavo smuiku, kitas – bosu. Grodavo pavyzdžiui: *Cūka rudzos, / cūka pupās / iet pie dīķa / dirsu mazgāt*. Taip jie grodavo. Grodavo tokią „balamušką“, aš tada nešokau, nerūkiau, rūkyti išmokau tik karo metais, tad visus versdavo arba rūkyti, arba kramtyti tabaką, arba kišti į ausį – toks ten kvapas buvo. Grojo vėl: *Skroders sež uz aku / lāpa savu praku / vien smuk meitiņ / garam iet / un ar mani tūset sāk / un palaimel mana sievel / pati rokas sāk*. Tą irgi šoko. Šarkės smuklės stalas – „tobanks“, ant kurio deda degtinę, alų, tai, ko paprašai. Degtinės buvo galima gauti už 5 kapeikas, už 10 kapeikų. Geros degtinės pusbutelis kainavo 20 kapeikų, *sierėļi* – 3 kapeikos. Už 10 kapeikų buvo galima gauti gerai iškeptos žuvies lėkštėje. Moterys ir vyrai gerdavo kartu pasibučiuodami. Lietuviai visada su moterimis geria kartu. Kitos lietuvės nešdavo vilną ar linus už pusbutelį degtinės. Žydas tik perbraukia per savo barzdą – gerai. Buvo daug tokių lietuvių moterų, kurios labai degtinės geidavo. Duonos buvo galima valgyti tiek kiek nori (su sviestu arba su pienu) už 2–3 kapeikas. Riestainių irgi buvo, kietų ir minkštų. Tada netrūko nieko, jei užteko pinigų. Smuklėse supirkdavo grūdus. Prie Gruobinės smuklės stovėdavo žydai, kurie supirkinėjo taip pat ir grūdus. Iš Lietuvos atvykę su grūdais, jei neparduodavo vienoje smuklėje, tai tada kitoje – ten, kur daugiau mokėjo. Jie (smuklėse) šiek tiek daugiau mokėjo nei Liepojoje. Taip vieną kartą lietuvis vežė 6 pūrus, Pukards Liepojoje, Didžiojoje g., jam atsekėjo 5 pūrus ir gavo gerų magaryčių, gerai esą pardavė lietuvis Teicis. Lietuviai beveik visus grūdus smuklėse pardavo. Jei galėdavo – sulygdavo už grūdus, jei ne – važiuodavo toliau. Avižų pūras kainavo 1 rub. 20 kap., miežiai – 2 rub. Jei suderėdavo, gaudavo magaryčių, jei ne – pirk už savo pinigus, nebuvo verčiama – jei nori gerk, jei nenori važiuok su savo pinigais namo. Iš Šarkės važiuodavo į Liepoją per Virgą, buvo galima keliauti ir pro Kanizerę ir Kalėtus, tada pirmoji buvo Baltoji smuklė, Krūtės, Virgos, Dykių, Gaviezės, Gruobinės Ilgių smuklės, tada jau Gruobinė ir Liepoja. [Iš Skuodo] Sedvinių keliu pirma buvo pasiekiami Smilšų, Bartos, Kiburių, Dubenių smuklės ir tada Gruobinė bei Liepoja. Ryte išvažiavę iki vakaro pasiekdavo Kiburius arba Dubenius, ten nakvodavo ir tada anksti ryte keliaudavo į Liepoją. Jei važiuodavo per Virgą – nakvodavo Virgos arba Dykių smuklėje. Kelias buvo klampus, prie Virgos smuklės buvo galima įklimpti, purvas siekė iki pat ašių. Nakvynė ir arklių laikymas nieko nekainavo, ten bernų nebuvo, pačiam reikėdavo pasirūpinti arkliu. Miegodavo arba sėdėdami prie stalo, arba ant kokio suolo (Indirķio Grantinio atsiminimai, segt. 44, ank. 1474).

Šie šaltiniai ateityje pravers ne tik etnologams, bet ir tradicinės architektūros tyrinėtojams, istorikams, archeologams bei kt. besidomintiems Šiaurės Lietuvos gyventojų – XVIII–XX a. pirmosios pusės latvių ir lietuvių materialine kultūra.

Atskirą fondą sudaro foto negatyvai (iš viso 397 vnt.)<sup>23</sup>, papildantys prieš tai minėtą medžiagą. Negatyvai skyriaus kartotekoje suskirstyti teritoriniu ir teminiu principu:

<sup>23</sup> LNV M Istorijos departamentas, neg. 43818–43824, 43954–43991, 44006–44026 (foto A. Zilberts), 44207–44246, 44266–44281, 44286–44320, 44341–44438, 44471–44507 (foto A. Holcmanis), 44678–

**Skuodo** vls. (trobesiai, jų interjeras, tautiniai rūbai, tekstilė ir apranga, baldai ir buities apyvokos daiktai (sūrspaudis), žmonės, kryžius)<sup>24</sup>, **Kruopių** vls. (gyv. namai, ūkiniai pastatai, pastatų detalės, darbo įrankiai, javapjūtė, baldai ir buities apyvokos daiktai, transporto priemonės, žmonės)<sup>25</sup>, **Vegerių** vls. (kultūrinis kraštovaizdis (Vegerių mst. ir Luokavos km.), trobesiai, jų baldai, žmonės, šuliniai, Luokavos piliakalnis, kapinės ir antkapiai, bažnyčia, kryžiai, koplytstulpiai)<sup>26</sup>, **Žagarės** vls. (ekspedicijos dalyviai, kultūrinis kraštovaizdis (Dilbinų km.), trobesiai (Ezergailių sod., Dilbinų, Gaudikių, Viešučių, Puikių, Martyniškių km.), jų detalės, lovyms galvijams, malūnai, šuliniai, tvoros, baldai ir buities apyvokos daiktai, transporto priemonės, skrynios, darbo įrankiai, žmonės, sakraliniai pastatai, jų interjeras (Senosios Žagarės bažnyčia, Raktuvės koplyčia), kryžiai, kapinės ir kryžiai (Raktuvės, Minčaičių, Viešučių))<sup>27</sup>. Kaip matome, daugiausia negatyvų yra iš Žagarės vls. – 147, iš Kruopių – 131, Vegerių – 68, Skuodo – 51. Tačiau kai kurių anketų, piešinių, brėžinių daugiau iš Skuodo vls. Kita vertus, Skuodo ekspedicija ir truko trumpiausiai, apėmė mažesnę teritoriją.

Archeologo P. Stepinio 1942 m. liepos 23–26 d. darytuose negatyvuose (neg. 45881–45884, 45887–45893, 46684–46694, 49512–49513, iš viso 24 vnt.) užfiksuoti Kalnelio km. gyvuliai, žmonės, Sidabrės (Kalnelio) piliakalnis, Ivanuvkos km. latviai Ūelles, gyvuliai (visi **Joniškio** vls.), Žagarės I ir II piliakalniai ir žmonės (viršaičio žmona, anyta), o tos pačios archeologinės ekspedicijos dalyvio F. Vyksnės rugpjūčio 31 d. negatyvuose (neg. 45894–45903, iš viso 10 vnt.) – Įpilties piliakalnis, Senosios Įpilties km., koplyčia ant alkakalnio ir kt.



Luokavos km. ir piliakalnio panorama.

1942 09 12. LNVN, neg. 45519.

*A. Zirdzinio nuotr.*

44706 (foto E. Misiņš), 45085–45095 (foto J. Sudmāls), 45229–45231 (foto E. Misiņš), 45288–45295 (foto R. Priedīte), 45379–45382, 45489–45519 (foto J. Zirdziņš), 46294–46312 (foto Ā. Kārņups).

<sup>24</sup> Ten pat, neg. 44678–44706, 45085–45095, 45229–45231, 45288–45295.

<sup>25</sup> Ten pat, neg. 44211–44218, 44220–44228, 44266–44281, 44341–44438.

<sup>26</sup> Ten pat, neg. 44471–44507, 45489–45519.

<sup>27</sup> Ten pat, neg. 43818–43824, 43954–43991, 44006–44026, 44207–44210, 44219, 44229–44246, 44286–44320, 45379–45382, 46294–46312.

## Archyvo apyrašų katalogas<sup>28</sup>

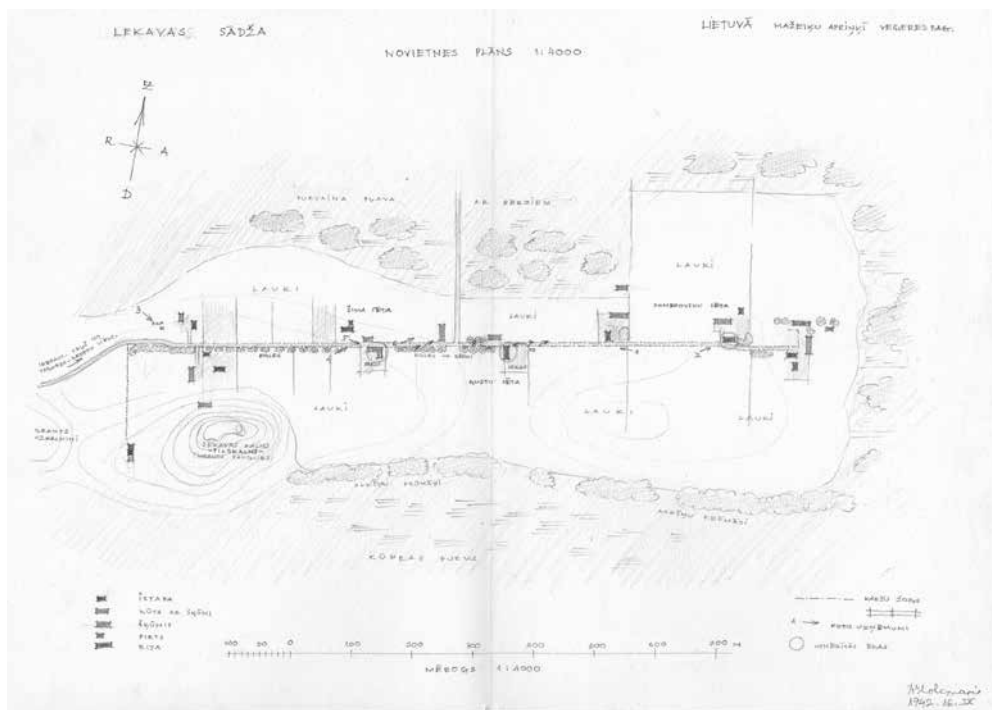
1. Pastatų situacijos planai. Segtuve 6 anketos, užpildė A. Holcmanis (5), A. Zilberts (1), su planais, nuotraukomis: **Burgiai** (buv. girininko sod., Kruopių vls., sav. latvė Emilija Bambale); **Bambalų** km., Dačių sod. (Kruopių vls., sav. latvė Dacienė (Dacis)); **Dilbinų** km. (Žagarės vls., sav. lietuvis Juozapas Drigotas); **Viešučių** km. (Žagarės vls., sav. lietuvis Augustas Malioras); **Ezergailiai** (Žagarės vls., sav. latvis Jānis Straksis); **Luokavos** km. su piliakalnių situacijos planas (Vegerių vls.).

3. Šulinys. 1 nuotrauka – **Luokavos** km., Vegerių vls.

4. Gyvenamasis namas. 15 anketų su brėžiniais, nuotraukomis, pateikiami išmatavimai, tikslus ir apytikris datavimas, užpildė A. Holcmanis (10), A. Holcmanis ir K. Dagda (1), J. Zirdziņš (1), A. Zilberts (1), R. Priedīte (2): **Šapnagių (Did.)** km. (Kruopių vls., sav. lietuvis Klemensas Noreikis, amžius – 45 m., su kaminu); **Šapnagių (Maž.)** – 2 (Kruopių vls., sav. lietuviai Juozas Buožius ir Antanas Buožius, amžius – 25 ir 45 m.); **Burgiai** (buv. girininko sod., Kruopių vls., sav. latvė Emilija Bambale, amžius – daugiau nei 100 m., su kaminu); **Bambalų** km., Dačių sod. (Kruopių vls., su kaminu, sav. latvė Daciene (Dacis), su kaminu, amžius nežinomas); **Vegerių** mst. – 3 (vad. Rubenių sod., sav. latvis Jūlis Vētra, amžius – daugiau nei 100 m. (statyta senelio, su kaminu); sav. lietuvių Zašininė, amžius – apie 80–90 m.; sod., sav. latvis Fricis Kliešmets, amžius nežinomas); **Luokavos** km. (sav. latvė Karlīne Gusts, stat. 1881 m., priestatai – prieš 50 m.); buv. **Martyniškių** dv. (Žagarės vls., sav. lietuvis Juozas Kaveckis, amžius – 32 m.); **Viešučių** km. (Žagarės vls., sav. lietuvis Augustas Malioras, amžius – 30 m., su kaminu); **Dilbinų** km. (Žagarės vls., sav. lietuvis Juozapas Drigotas, amžius – apie 82 ir 40 m., įrėžta data 1879, su kaminu); **Ezergailiai** (Žagarės vls., sav. latvis Jānis Straksis, amžius – daugiau nei 60 m., su kaminu); **Narvydžių** km. – 2 (Skuodo vls., sav. lietuviai Lukšas Vincas (stat. 1768 m., su kaminu) ir Joakimas Rimkus (stat. 1870 m., su kaminu)).

5. Klojimas. 7 anketos su brėžiniais, nuotraukomis, pateikiami išmatavimai, apytikris datavimas, užpildė A. Holcmanis (4), J. Zirdziņš (1), A. Zilberts (1), R. Priedīte (1): **Burgiai** (Kruopių vls., sav. latvė Emilija Bambale, amžius nežinomas); **Šapnagių (Maž.)** (Kruopių vls., sav. Vilis Urbons, amžius – apie 60 m.); **Vegerių** mst. (Bajarų sod., sav. latvis Jānis Miķēlis, amžius – apie 1860 m.); **Dilbinų** km. (Žagarės vls., sav. lietuvis Juozapas Drigotas, amžius – apie 82 m.); **Viešučių** km. (Žagarės vls., sav. lietuvis Augustas Malioras, amžius – apie 40 m.); **Ezergailiai** (Žagarės vls., sav. latvis Jānis Straksis, atvežta iš kitur ir pastatyta, amžius – daugiau nei 70 m.); **Narvydžių** km. (Skuodo vls., apie 30–40 m., sav. lietuvis Juozas Lukšas).

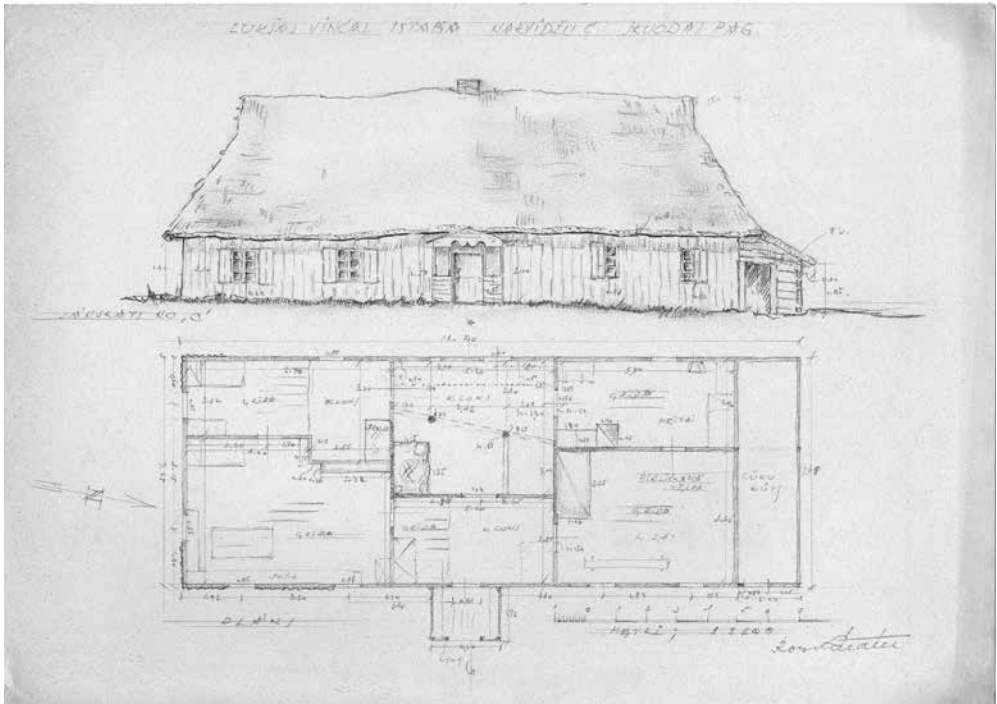
<sup>28</sup> LNVN Etnografijos departamento Rankraščių, brėžinių, nuotraukų ir dokumentų kolekcija (Rokrakstu, žīmėjumu, fotoatėlu un dokumenti kolekcija, toliau – ZAE), Lietuva.



Luokavos kaimo sodybų su piliakalnių situacijos planas. 1942 m. LNVM, ZAE, Lietuva, segt. 1, ank. 1644. A. Holcmano brėž.

7. Klėtis. 11 anketų su brėžiniais, nuotraukomis, pateikiami išmatavimai, tikslus ir apytikris datavimas, užpildė A. Holcmanis (8), V. Silišs (1), R. Priedite (2): **Šapnagių (Did.)** km. – 3 (Kruopių vls., sav. lietuvis Klemensas Noreikis, amžius – 35 m.; sav. lietuvis Feliksas Jaunzemis, stat. – 1851 m.; sav. latvis Jūlijs Klūga, amžius – apie 70 m.); **Burgiai** (Kruopių vls., sav. latvė Emilija Bambale, amžius – daugiau nei 70 m.); **Bambalių** km., Dačių sod. (Kruopių vls., sav. latvė Daciene (Dacis), stat. 1881 m.); **Vegerių** mst. (sav. lietuvis Antanas Plienas, amžius – apie 30 m.); **Luokavos** km. (sav. lietuvis Jonas Šimas, amžius nežinomas, paveldėjo iš savo tėvo); **Viešučių** km. (Žagarės vls., sav. lietuvis Augustas Malioras, spėjamas amžius – apie 4 kartos); **Dilbinų** km. (Žagarės vls., sav. lietuvis Mačiulis, amžius – nuo prosenelio laikų); **Narvydžių** km. – 2 (Skuodo vls., sav. lietuvis Juozas Lukšas, stat. – 1812 m.; sav. lietuvis Petras Šlečkinas, amžius – 50–60 m.).

8. Tvartas. 5 anketos su brėžiniais, nuotraukomis, pateikiami išmatavimai, tikslus ir apytikris datavimas, užpildė A. Holcmanis (3), A. Zilberts (2): **Ezergailiai** (Žagarės vls.,



Narvydžių km. V. Lukšo sodybos troba (virš durų yra skaičius 1768), su prieangiu, kaminu, pušis, eglė. 1942 m. LNVN, ZAE, Lietuva, segt. 4, ank. 1329. R. Priedėtes pieš.

sav. latvis Jānis Straksis, stat. – 1902 ir 1910, 1884 m.); **Burgiai** (Kruopių vls., diendaržis, sav. latvė Emilija Bambalė); **Šapnagių (Did.)** km. – 2 (Kruopių vls., sav. lietuviai Klemensas Noreikis; Stasys Šliauteris, stat. 1888 m.).

9. Pirtis. 4 anketos su brėžiniais, nuotraukomis, pateikiami išmatavimai, tikslus ir apytikris datavimas, užpildė A. Holcmanis (2), A. Zilberts (1), R. Priedėte (1): **Šapnagių (Did.)** km. (Kruopių vls., sav. lietuvė Anelė Putrienė, amžius – 20 m.); **Ezergailiai** (Žagarės vls., sav. latvis Jānis Straksis, amžius – apie 60 m., buv. gyv. namas iki 1934 m., statė latvis meistras Krišjānis Antaniškis); **Dilbinų** km. (Žagarės vls., sav. lietuvis Juozapas Drigotas, amžius – apie 82 m.); **Narvydžių** km. (Skuodo vls., sav. lietuvis Juozas Lukšas, amžius – 20–25 m.).

10. Girmos. 1 anketa su rankinių girnų brėžiniu, užpildė K. Dagda. **Bambalų** km., (Kruopių vls., sav. latvis – nenurodytas).

11. Daržinė. 2 anketos su brėžiniais, nuotraukomis, pateikiami išmatavimai, tikslus ir apytikris datavimas, užpildė A. Holcmanis (2): **Šapnagių (Did.)** km. (Kruopių vls., sav. lietuvis Klemensas Noreikis, amžius – 35 m.); **Dilbių** km. (Žagarės vls., sav. lietuvis Juozapas Drigotas, amžius – apie 82 m.).

12. Rūsysis. 1 anketa su brėžiniais, nuotraukomis, pateikiami išmatavimai, apytikris datavimas, užpildė A. Zilberts (1): **Ezergailiai** (Žagarės vls., sav. latvis Jānis Straksis, amžius – daugiau kaip 60 m.).

13. Pastatų statybos įrankiai. 4 anketos su brėžiniais, pateikiami išmatavimai, užpildė R. Akmentiš (2), R. Priedite (1), J. Sudmalis (1): **Užluobės** km. (Skuodo vls., sav. latvis Fricis Anders); **Apuolės** km. (Skuodo vls., sav. latvis Žanis Vasilis); **Narvydžių** km. – 2 (Skuodo vls., sav. lietuvis Juozas Lukšas).

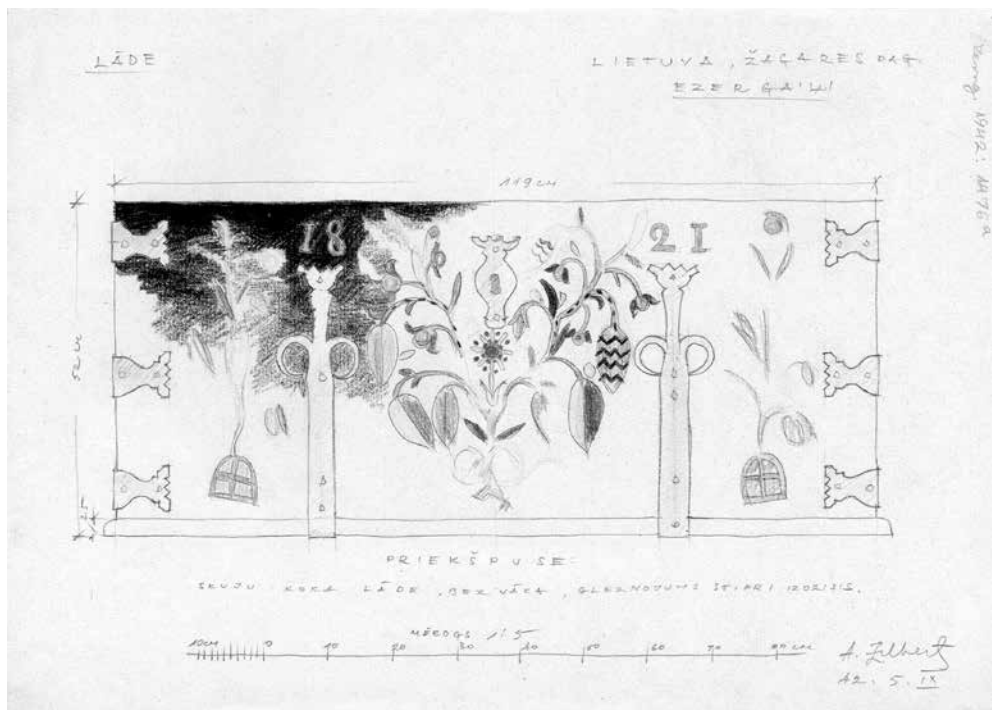
15. Patalpų apšvietimas. 5 anketos su brėžiniais, pateikiami išmatavimai, apytikris datavimas, užpildė A. Siliņa: **Užluobės** km. – 2 (Skuodo vls., sav. latvis Fricis Anders, \*1902 m., tėvas – Jānis Anders, †1940 m., 75 metų amžiaus, balanoms įstatyti, gamino vietas latvis kalvis); **Apuolės** km. – 3 (Skuodo vls., sav. latvis Janis Tūbels; sav. latvis Žanis Vasilis, sietynas, gamino kalvis latvis Jonass, po 1883 m.).

21. Stalas. 4 anketos su brėžiniais, nuotraukomis, pateikiami išmatavimai, tikslus ir apytikris datavimas, užpildė K. Dagda (1), R. Priedite (2), J. Sudmalis (1): **Bambalų** km. (Kruopių vls., sav. lietuvis Zarauskis, pušis); **Narvydžių** km. – 3 (Skuodo vls., sav. lietuviai Vincas Lukšas (apie 50–70 m., ankstesnio šeimininko Macevičiaus laikais, pušis), Juozas Lukšas (gam. 1893 m., ąžuolas), Šlačkų sod. (gam. 1893 m., ąžuolas)).

22. Suolai ir kėdės. 13 anketų su brėžiniais, pateikiami išmatavimai, tikslus ir apytikris datavimas, užpildė A. Holcmanis (3), K. Dagda (9), J. Sudmalis (1): **Šapnagių (Did.)** km. (Kruopių vls., sav. lietuvi Anelė Putrienė); **Šapnagių (Maž.)** – 5 (Kruopių vls., sav. lietuvis Antanas Buožius; sav. lietuvis Jonas Noreikis); **Bambalų** km. (Kruopių vls., sav. lietuvis Zarauskis); **Vegerių** mst.– 2 (sav. latvis Fricis Kliešmets); **Viešučių** km. (Žagarės vls., sav. lietuvis Augustas Malioras); **Dilbių** km. – 2 (Žagarės vls., apie 86 m., sav. lietuviai Juozapas Drigotas ir Tadas Drigotas<sup>29</sup>); **Narvydžių** km. (Skuodo vls., sav. lietuvis Vincas Lukšas (ankstesnio šeimininko Macevičiaus laikais)).

24. Lopšys. 3 anketos su brėžiniais, nuotraukomis, pateikiami išmatavimai, užpildė K. Dagda (2), ? (1): **Narvydžių** km. (Skuodo vls., sav. lietuvis Alfredas Taucis); **Dilbių** km. – 2 (Žagarės vls., sav. lietuvis Juozapas Drigotas).

<sup>29</sup> Apie Tada Drigotą žinoma, kad gimė 1860 m. rugsėjo 9 d. Dilbių km., tėvai – Kazimieras ir Konstancija Savickaitė Drigotai, raštingas. 1919 m. kovo 3 d. vedė našlę Apoloniją Zalogaite iš Petraitėlių (\*1888 06 05) (Žagarės RKB archyvas (skaitmeninės kopijos – KU BRIAI moksliniame archyve), Naujosios Žagarės RKB 1917–1922 m. jungtinių knyga, l. 20, nr. 25).



Ezergailių (J. Straksio) kraičio skrynija (pušis, geležiniai apkalai),  
dažyta tamsiai mėlyna spalva (1821). LNVN, ZAE, Lietuva, segt. 26,  
ank. 1476. A. Zilberto pieš.

26. Kraičio skrynios. 16 anketų su brėžiniais, pateikiami išmatavimai, apytikris ir tikslus datavimas, užpildė R. Akmentinš (11), V. Siliņš (1), K. Dagda (1), A. Zilberts (3): **Vegerių** mst. (Bajarų sod., sav. latvis Jānis Miķēlis, paveldėjo iš savo motinos, †1934 m., 82 m. amžiaus); **Dilbių** km. (Žagarės vls., užrakto apkaustas, sav. lietuvis Juozapas Dri-gotas); **Ezergailiai** – 3 (Žagarės vls., sav. latvis Janis Straksis (gam. 1821 m.); **Užluobės** km. – 7 (Skuodo vls., sav. latviai Jānis Šuišelis (apie 150 m.; 1872 m.), Fricis Anders (apie 100 m. – dvi), Maiga Pizika (gam. 1834 m.), Kērsta Šlēža (apie 50, 90 m.); **Apuo-lės** km. (Skuodo vls., sav. latvė Margrieta Vasilis); **Šarkės** km. (Skuodo vls., sav. latvis Matīss Grietēns, apie 100 m.); **Narvydžių** km. – 2 (Skuodo vls., sav. lietuvis Antanas Lukšas (apie 70 m.; 1868 m.).

27. Spinta. 7 anketos su brėžiniais, pateikiami išmatavimai, apytikris ir tikslus da-tavimas, užpildė R. Akmentinš (1), ? (1), K. Dagda (3), Ā. Karnups (1), ? (1): **Viešu-**

**čių** km. (Žagarės vls., spintos karūna, sav. lietuvis Augustas Malioras); **Dilbių** km. – 3 (Žagarės vls., gam. 1784 m., sav. lietuviai Tadas Drigotas, Juozapas Drigotas, Mačiulis (apie 100 m.)); **Apuolės** km. – 2 (Skuodo vls., sav. latvės Margrieta Vasilis (apie 100 m.), Benita Žakars (gam. 1849 m.)); **Šarkės** km. (Skuodo vls., sav. latvis Jānis Vasilis gam. XIX a. pirmojoje pusėje).

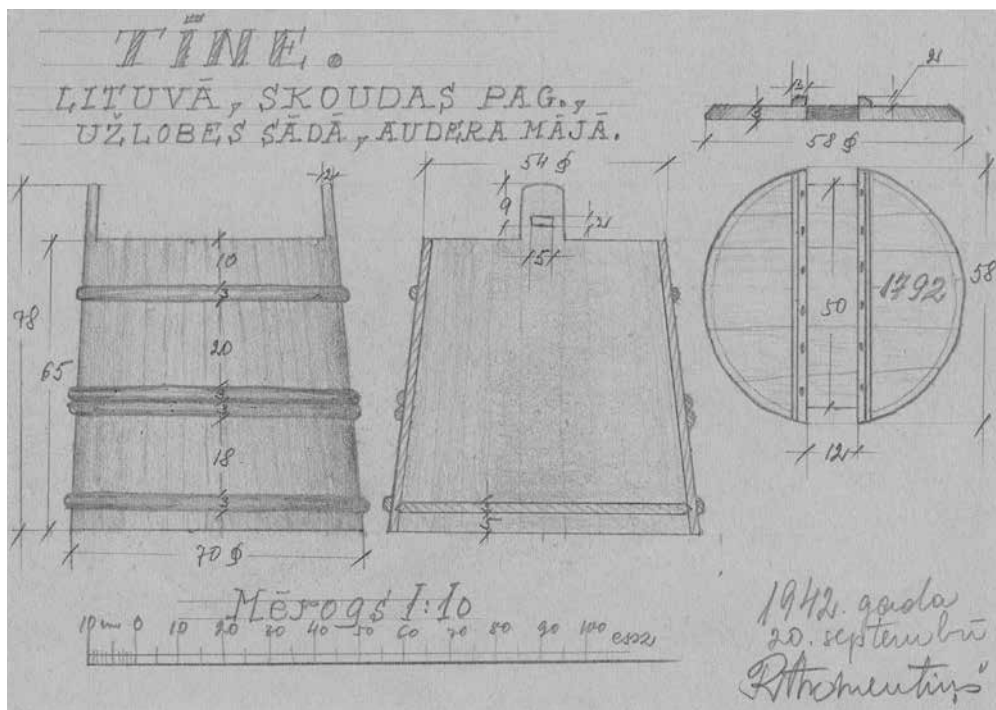
28. Kiti baldai. 2 anketos su brėžiniu, piešiniu, pateikiami išmatavimai, apytikris datavimas, užpildė K. Dagda (1), A. Siliņa (1): **Šapnagių (Did.)** km. (Kruopių vls., sav. lietuvis Jonas Noreikis, laikrodžio dėžutė, meistras – Juozas Stonys, apie 40 m.); **Užluobės** km. (Skuodo vls., sav. latvis Fricis Anders, medinė ožio galva su ragais naudota rūbams kabinti, gamino tėvas Janis Anders, †1940 m. 75 m. amžiaus).

29. Staliaus darbo įrankiai ir gaminiai. 23 anketos su piešiniais, pateikiami išmatavimai, apytikris datavimas, užpildė A. Siliņa (13), V. Siliņš (1), J. Sudmalis (1), R. Akmentinš (1), R. Priedite (2): **Šapnagių (Did.)** km. – 3 (Kruopių vls., sav. lietuvis Klemensas Noreikis, gelda; sav. lietuvis Noreikis, piesta (apie 100 m.), gelda); **Šapnagių (Maž.)** km. – 2 (Kruopių vls., sav. latvis Vilis Urbons, kilmė – Rudausių dvaras, apie 60 m., skobtinis kibiras); **Šapnagių (Maž.)** km. – 2 (Vegerių vls., sav. lietuvis Jonas Noreikis, piesta ir tekinto beržo lėkštė, apie 55 m., pirka Rygoje, jas atgabendavo laivais); **Burgiai** (Kruopių vls., sav. latvė Emilija Bambale, gelda mėšai sūdyti); **Luokavos** km. (sav. lietuvis Jonas Šimas, gelda); **Viešučių** km. (Žagarės vls., sav. lietuvis Augustas Malioras, kubilas); **Dilbių** km. – 4 (Žagarės vls., sav. lietuvis Juozapas Drigotas, gelda, piesta (grūstuvė); Mačiulis, gelda, skobtinis kubilas); **Apuolės** km. (Skuodo vls., sav. latvis Jānis Tūbels, gelda pirka Skuodo turguje); **Užluobės** km. – 4 (Skuodo vls., sav. latviai Jānis Grunduls; Juris Švarcs; Fricis Anders – 2 vnt.); **Narvydžių** km. – 4 (Skuodo vls., sav. lietuviai Lukšas Vincas; Fricis Donelis, piestos kanapėms grūsti; Juozas Lukšas, gelda ir piesta kanapėms grūsti).

30. Daiktai iš liepos karnos. 1 anketa su piešiniu, pateikiami išmatavimai, apytikris datavimas, užpildė R. Priedite: **Narvydžių** km. (Skuodo vls., sav. lietuvis Vladas Raštikis, rėtis miltams sijoti).

32. Kibirai, kubilai su lankais. 9 anketos su piešiniais, pateikiami išmatavimai, apytikris datavimas, užpildė R. Akmentinš (2), ? (1), K. Dagda (5), A. Siliņa (1): **Viešučių** km. – 2 (Žagarės vls., sav. lietuvis Augustas Malioras, lauknešėlis ir kraitkubilis (vad. *lauknišiukas, kreitkubelis*)); **Burgiai** – 3 (Kruopių vls., sav. latvė Emilija Bambale, lauknešėliai (*lauknišiukas, buklatinš*) ir kraitkubilis (*tīne*)); **Užluobės** km. – 4 (Skuodo vls., sav. latviai Fricis Anders, 4 egliniai kubilai miltams laikyti, kurių 2 seniau naudoti kaip kraitkubiliai (lat. *tīne*), vienas su 1819 m. data ir kryžiumi, kitas – su 1792 m. data).

33. Moliniai indai. 7 anketos su piešiniais, pateikiami išmatavimai, apytikris datavimas, užpildė K. Dagda (2), A. Siliņa (4), ? (1): **Šapnagių (Did.)** km. (Kruopių vls., sav. lietuvis Noreikis, įrankis skylėms [lėkštėse] gręžti); **Bambalų** km., Dačių sod. (Kruopių vls., sav. lietuvis [nenurodytas], puodas gam. Vieکشniuose prieš 40 m.); **Narvydžių** km.



Kraitkubilis, vēlāku laikiem lietots miltams laikītis (tekintu egļu lentas, pušu šakņu lankai), meistars nenustatīts, ant dangčio data – 1792. Užlobės km., Fricio Anderso sodyba. 1942 m. LNVM, ZAE, Lietuva, segt. 32, ank. 1436. R. Akmentinio pieš.

(Skuodo vls., sav. latvė Margriete Straupnieks, puodas apie 1910 m., pirktas Skuodo turguje, puodžius – vokietis Augustas, miręs prieš 18 m., sulaukęs 80 m. amžiaus); **Užlobės** km. – 2 (Skuodo vls., sav. latvės Malvīne Zuben, puodo kilmė – Rucava; Maiga Piziks, puodo kilmė – Rucava); **Apuolės** km. (Skuodo vls., sav. latvis Jānis Zidolis, puodo kilmė – Skuodo turgus, iš Rucavos); **Šarkės** km. (Skuodo vls., sav. latvis Matīss Grietēns, puodas paveldėtas iš tėvo Jēkābo Grieteno, †1916 m., 65 m. amžiaus).

35. Moterų tautiniai rūbai. 24 anketos su piešiniais, pateikiami išmatavimai, brėžiniai, pavyzdžiai, 6 nuotraukos, apytikris datavimas, užpildė A. Siliņa (18), J. Cepleviča (1), M. Grinberga (4): **Šapnagių (Did.)** km. (Kruopių vls., aprašyta ir braižyta pagal Kotrynos Žemaitienės informaciją, 13 lapų, anketų lapai Nr. 1773–1777); **Šapnagių (Maž.)** (Kruopių vls., sav. lietuvius Antanas Buožius, įvairūs rūbų pavyzdžių brėžiniai ir kt. darbų aprašymai, anketų lapai 1780–1792); **Užlobės** km. – 7 (Skuodo vls., sav. latvė Ҷersta

Šuisels iš Rucavos, kilmė – Rucava, Dunika, 4 anketos; Maiga Piziks, kilmė – *Sedriki*, Dunika, Barta, 2 anketos; Juris Švarcs, rūbai, valgis ir kt. papročiai); **Apuolės** km. (Skuodo vls., sav. latvē Anna Šalms, kilmė – Barta); **Kamzero** km. – 3 (Skuodo vls., sav. latvē Margrieta Plostnieks, kilmė – vietinė); **Trūbakių** km. – 2 (sav. latvē Line Svipste); **Šarkės** km. – 3 (Skuodo vls., sav. latvē Katrina Vasilis iš Dunikos, gam. apie 1885 m.; Otilija Tūbels, 2 anketos); **Narvydžių** km. – 6 (Skuodo vls., sav. latvēs Ženijos Sėdolės paveldėta iš senelės Magrietos Caunes iš Rucavos; Olga Siksnis iš Ventspilio; Margrieta Kalis; Anna Lazdiņš; Margrieta Straupnieks iš Krūtės; lietuvė Berta Veselis).

36. Vyrų tautiniai rūbai. 4 anketos su piešiniais, pateikiami išmatavimai, brėžiniai, apytikris datavimas, užpildė A. Siliņa (3), J. Cepleviča (1): **Šapnagių (Did.)** km. (Kruopių vls., sav. Kotryna Žemaitienė, \*~1880 m. (?), 80 m. amžiaus, 6 lapai – anketos 1776–1779); **Apuolės** km. – 3 (Skuodo vls., sav. latviai Jānis Salms; Aleksandrs Sakels, Jānis Tūbels).

41. Papuošalai. 7 anketos su piešiniais, pateikiami išmatavimai, brėžiniai, apytikris datavimas, užpildė A. Siliņa (7): **Derpotų** km. (Skuodo vls., sav. latvē Alvīne Sprogis, 4 žiedinės segės); **Šarkės** km. (Skuodo vls., sav. latvē Līna Karulis, žiedinė segė); **Užluobės** km. – 4 (Skuodo vls., sav. latvē Kersta Šuiselis, 2 segės; Maiga Piziks, 5 žiedinės segės; Margrieta Siksnis, kaklo vėrinys; Jānis Tūbels, kaklo vėrinys); **Apuolės** km. (Skuodo vls., sav. latvē Anna Šalms, kilmė – Barta).

43. Mezginiai, rankdarbiai. 12 anketų su piešiniais, pateikiami išmatavimai, brėžiniai, apytikris datavimas, užpildė A. Siliņa (6), J. Cepleviča (1), M. Grinberga (5): **Vegerių** mst. (sav. latvē Matilde Kliešmete, pirštinės ir kojinės); **Užluobės** km. – 4 (Skuodo vls., sav. latvē Elizabeta Anders, kojinė; Līze Švarcs, pirštinės; Anna Šalms, kojinės, Anna Sprude iš Bartos, kojinės, kilmė – Barta); **Apuolės** km. – 2 (Skuodo vls., sav. latvēs Benita Žakarins, 2 riešinės); **Narvydžių** km. – 5 (Skuodo vls., sav. latvēs Ženija Sėdols, 3 pirštinės apie 1938, 1939, 1942 m.; Olga Kakline, pirštinės 1942 m.; Ženija ir Askolds Sedolai, pirštinės, anytos dovana jaunajai 1942 m., Askolds Sedols, pirštinės).

44. Lovos, stalo, grindų užtiesalai. 28 anketos su piešiniais, pateikiami išmatavimai, brėžiniai, apytikris datavimas, užpildė A. Siliņa (16), M. Grinberga (9) ir nenustatyti (3): **Žagarė** (lovatiesė, audė Ona Rapšaitė); **Šarkės** km. (Skuodo vls., sav. latvē Katrīne Kerulis, lovatiesė); **Derpotų** km. (Skuodo vls., sav. latvē Alvīne Sprogis, kilmė Rucava); **Narvydžių** km. – 6 (Skuodo vls., sav. latvēs Olga Kakline, lovatiesė, austa apie 1895 m.; Ženija Sedols, rankšluostis ir pirštinės, kt. gauti dovanų vestuvėms 1942 m., Anna Šmidbergs, rankšluostis, paveldėtas iš motinos; Sofija Sutenbergs; Margrieta Kalirs); **Apuolės** km. (Skuodo vls., sav. latvē Margrieta Vasilis, staltiesė); **Užluobės** km. – 12 (Skuodo vls., sav. latvē Lavīze Kadīgis; Elizabetė Anders, lovatiesė, staltiesės, ir kt.; Katrina Anders, paklodė, staltiesė, rankšluosčiai ir kt.; Maiga Piziks, lovatiesė); **Skuodo** mst. – 5 (sav. latvēs Marta Monkevičs, Vilniaus g. 39, rankšluosčiai ir jų ruošinys –

audinys; neapsiūtos staltiesės; Indriķio Grantinio atsiminimai apie moterų rūbus ir kt.); **Trūbakių** km. (Skuodo vls., sav. latvė Līne Sviņste, staltiesė, rūbai).

45. Pluošto apdirbimas. 11 anketų su piešiniais, pateikiami išmatavimai, datavimas, užpildė A. Siliņa (7), K. Dagda (4): **Šapnagių (Did.)** km. (Kruopių vls., sav. lietuvis Noreikis, verpstė); **Burgiai** – 2 (Kruopių vls., sav. latvė Emilija Bambale, verptuvės; Dačių sod., sav. lietuvis, verpstė, 1941 m.); **Dilbių** km. (Žagarės vls., sav. lietuvis Mačiulis, verptuvo trikojis); **Narvydžių** km. (Skuodo vls., sav. latvė Minna Ozols, verpstė); **Šarkės** km. – 2 (Skuodo vls., sav. latvė Otilija Tūbels, verpstė, audimo staklių šaudyklė); **Užluobės** km. – 4 (Skuodo vls., sav. latvės Lavīzė Kadigis, verpstės ir kt.; Elizabetė Anders, verpstė, ir kt.; Kersta Šuiselis).

47. Dažymas, skalbimas, balinimas. 8 anketos su piešiniais, pateikiami išmatavimai, apytikris datavimas, užpildė A. Siliņa (3), K. Dagda (5): **Dilbių** km. – 4 (Žagarės vls., sav. lietuvis Tadas Drigotas, kultuvė, 1935 m.; Juozapas Drigotas, kultuvės, keturkojis geldai padėti); **Burgiai** (Kruopių vls., sav. latvė Emilija Bambals, trikojis geldai padėti); **Kanizerės** km. (Skuodo vls., sav. latvės Ženija Sisenis, kultuvė); **Užluobės** km. – 2 (Skuodo vls., sav. latviai Elizabetė Anders, kultuvė, ir kt.; Jānis Šuiselis, lyginimui).

49. Žemės apdirbimas. 2 anketos su piešiniais, pateikiami išmatavimai, apytikris datavimas, užpildė K. Dagda: **Dilbių** km. – 2 (Žagarės vls., sav. lietuvis Tadas Drigotas, arklui parvežti „roglės“, arklas).

51. Rugių ir vasarojaus nuėmimas. 21 anketa su piešiniais, nuotraukomis, pateikiami išmatavimai, apytikris datavimas, užpildė K. Dagda (18), R. Priedīte (2), R. Akmentiš (1), 3 piešiniai ant atskirų lapų A. Holcmanis (1), A. Zirzdīnš (2): **Viešučių** km. – 5 ir 1 piešinys (Žagarės vls., sav. lietuvis Augustas Malioras, grėbliukas ir vienarankis dalgis (dovanotas muziejui), sėtuvė „kretula“, trišakis, dvišakis, blukis, dalgis ir jo kotas, semtuvas (šiūpelė)); **Šapnagių (Maž.)** – 8 (Kruopių vls., sav. latvis Vilis Urbons, grėblys, sėtuvė „kratulis“, blukis, trišakis, 2 spragilai, kt.; lietuvis Jonas Noreikis, vienarankio dalgio kotas); **Vegerių** mst. – 2 (Bajarų sod., spragilas, blukis, 2 piešinių lapai); **Burgiai** (Kruopių vls., sav. latvė Emilija Bambals, trišakis); **Bambalų** km. (Kruopių vls., sav. latvė Daciene (Dacis), semtuvas (šiūpelė)); **Dilbių** km. – 3 (Žagarės vls., sav. lietuvis Tadas Drigotas, kultuvė, 1935 m.; Juozapas Drigotas, blukis, spragilo, semtuvo (šiūpelės) 2 piešiniai; Mačiulis, semtuvas (šiūpelė)); **Narvydžių** km. – 3 (Skuodo vls., sav. lietuviai Juozas Lukšas, sėtuvė, kt., trišakio nuotrauka; Fricis Donelis, blukis).

52. Šieno, dobilų džiovinimas. 5 anketos su piešiniais, pateikiami išmatavimai, apytikris datavimas, užpildė K. Dagda (3), R. Priedīte (1), A. Siliņa (1): **Dilbių** km. – 2 (Žagarės vls., sav. lietuvis Tadas Drigotas, grėblys; Mačiulis, dalgis); **Bambalų** km. (Kruopių vls., sav. latvė Daciene (Dacis), trišakis, grėblys); **Užluobės** km. (Skuodo vls., sav. latvis Jānis Grunduls, „brukštis“); **Narvydžių** km. (Skuodo vls., sav. lietuvis Juozas Lukšas, trišakis).

53. Linų apdirbimas. 6 anketos su piešiniais, pateikiami išmatavimai, apytikris datavimas, užpildė K. Dagda (4), R. Priedīte (1), ? (1): **Šapnagių (Maž.)** – 2 (Kruopių vls., sav. latvis Vilis Urbons, 3 plūktuvės); **Dilbinų** km. – 3 (Žagarės vls., sav. lietuvius Juozapas Drigotas, šepetys; Mačiulis, mintuvas, šepetys); **Narvydžių** km. (Skuodo vls., sav. lietuvius Lukšas Juozas, šepetys, 1879 m.).

55. Gyvulininkystė. **Ezergailių** sod. (Žagarės vls.) lovyv karvėms, nuotrauka.

57. Arklys, reikmenys, pakinktai. 9 anketos su piešiniais, nuotraukomis, pateikiami išmatavimai, apytikris datavimas, užpildė K. Dagda (5), A. Siliņa (2), R. Priedīte (1), J. Sudmalis (1): **Viešučių** km. (Žagarės vls., sav. lietuvius Augustas Malioras, balnas); **Burgiai** (Kruopių vls., sav. latvė Emilija Bambals); **Šapnagių (Maž.)** km. – 3 (Kruopių vls., sav. lietuvius Jonas Noreikis, pakinktai, vaikų vežimėlis ir kt.); **Šarkės** km. (Skuodo vls., sav. latvė Otilija Tūbels); **Darpotų** km. (Skuodo vls., sav. latvis Jēkabs Kadeģis); **Narvydžių** km. – 2 (Skuodo vls., sav. lietuvius Juozas Lukšas, pakinktai „kinkimai“ (apie 50–60 m.), balnas).

58. Žvejyba. 2 lapai su piešiniais (A. Zilberts): **Ezergailių** sod. (Žagarės vls.) – žerberklas, įrankis žuvims krante baidyti „purga“.

63. Namų verslai. Lininės virvės vijimas, A. Siliņos užpildyta 1 anketa su piešiniu ir pavyzdžiu. **Apuolės** km. (Skuodo vls., sav. latvis Jānis Tūbels).

66. Maistas, gėrimai. 9 anketos su piešiniais, pateikiami išmatavimai, apytikris datavimas, užpildė K. Dagda (2), A. Zilberts (1), A. Siliņa (3), R. Priedīte (2), J. Sudmalis (1): **Dilbinų** km. (Žagarės vls., sav. lietuvius Mačiulis, kaušas vandeniui semti); **Ezergailių** sod. trikojo suolo piešinys; **Bambalų** km. (Kruopių vls., sav. latvė Dacienė (Dacis), pradėtas gaminti šaukštas); **Narvydžių** km. – 3 (Skuodo vls., sav. lietuvius Juozas Lukšas, gel. trikojis „piedes“, prieš 70 m.; sūrspaudis, „sūru spaustva“ su receptu, gaminimu ir naudojimu, papročiais; pintinė sūriui džiovinti, „sūriu kocis“); **Užluobės** km. – 2 (Skuodo vls., sav. latviai Fricis Anders, dešrų ragelis, burokų kaponė, paveldėta iš senelės); **Apuolės** km. (Skuodo vls., latvis Jānis Tūbels – anketa apie svečių vaišinimą, su sėdėjimo prie stalo schema, valgiais ir kt.).

67. Visuomeninis gyvenimas. 5 anketos su piešiniais ant kalkinio popieriaus, pateikiami išmatavimai, datavimas, užpildė J. Cepleviča (1), A. Siliņa (4): **Šapnagių (Maž.)** (Kruopių vls., lietuvius Antanas Buožius – apie sėją, miško kirtimą, kiaulės pjovimą); **Narvydžių** km. – 2 (Skuodo vls., latviai Jēkabs Spalva, knygos odiniais viršeliais, su apkaustais – pamokslų 1823, 1868 m., Biblija 1825 m., kilmė – Kalėtai, Priekulė, laiko atminimui; Margriete Sraupniece – giesmių knyga odiniais viršeliais, su apkaustais, 1861 m., dovanojų tėvo brolis iš Kalėtų); **Apuolės** km. – 2 (Skuodo vls., sav. latviai Aleksandrs Šakels, giesmynas latvių kalba, odiniais viršeliais su apkaustais; Maiga Piziks, 1836 m. giesmynas latvių kalba, odiniais viršeliais, su apkaustais).

71. Kapinės ir laidotuvės. 3 anketos su piešiniais, brėžiniais, pateikiami išmatavimai, apytikris datavimas, užpildė A. Zilberts (2), A. Karnups (1): Žagarės Raktuvės koplyčia

(statyta apie 1840 m., pamaldos vyksta kelis kartus per metus, 14 fasado, profilio, detalių brėžinių); Žagarės Raktuvės kapinės (situacijos planas ir 17 koplytstulpių, kryžių, tvoros brėžinių, kapinių aprašymas); **Gėpaičių** km. kapinaitės (500 m nuo Latvijos sienos, laidota iki 1914 m., aprašymas, 2 planai ir 6 medinių bei metalinių kryžių, akmeninių vartų piešiniai).

74. Muzikos instrumentai. Varpelis, naudotas per šeimos šventes, vestuves ir kt. **Šarkės** km. (Skuodo vls., sav. latvis Jānis Vasilis, paveldėta iš motinos († 1920) tėvo († 1881)).

77. Asmeniniai daiktai. 1 anketa su piešiniu, pateikiami išmatavimai, apytikris datavimas, užpildė A. Siliņa (4): **Užluobės** km. (Skuodo vls., sav. latvė Katrīna Anders), tabako (?), parako (?) ragas.

Ernestas V a s i l i a u s k a s – vyresnysis mokslo darbuotojas.

Adresas: Klaipėdos universitetas, Baltijos regiono istorijos ir archeologijos institutas, Herkaus Manto g. 84, Klaipėda LT-92294

El. paštas: ernestas@inbox.lv

## AUTORIŲ DĖMESIUI

„Lietuvos istorijos metraščio“ redakcinei kolegijai pateikiama laikmena su straipsnio tekstu, taip pat santraukos tekstu, iliustracijų ir naudotos literatūros sąrašu, autoriaus darbovietės adresu bei trumpais duomenimis apie autorių. Laikmena pateikiama *Microsoft Word for Windows* formatu, *Times New Roman* šriftu, iliustracijos – kompiuterinių programų, kuriomis jos sukurtos, formatu.

Santraukų apimtis priklauso nuo straipsnio dydžio, bet neturi būti didesnė kaip du standartiniai lapai 1 aut. lankui. Straipsnių priedai (lentelės, šaltinių publikacijos) neturi viršyti paties straipsnio apimties. Lentelės bei kita teksto medžiaga iliustracijomis nelaikoma ir pateikiama numeruota atskirai (kaip lentelės ar priedai). Iliustracijos tekste išdėstomos taip, kad jų viename spausdinto teksto puslapyje būtų ne daugiau kaip viena.

Straipsnyje panaudoti šaltiniai (jiems priskiriama visa nespausdinta medžiaga) ir literatūra nurodoma laikantis „Lietuvos istorijos metraštyje, 2015/1“ pateiktų nuorodų rašybos pavyzdžių. Prireikus nuorodose gali būti savų trumpinimų. Straipsnio pabaigoje pateikiamas naudotos publikuotų šaltinių ir literatūros sąrašas abėcėlės tvarka. Informacija apie nuorodų ir literatūros sąrašo sudarymo principus pateikiama adresu <<http://www.istorija.lt/journals/lietuvos-istorijos-metrastis/autoriu-demesiui>>.

Visa iliustracinė medžiaga pateikiama iliustracijų sąrašė, nurodant tikslų iliustracijos šaltinio pavadinimą bei ją rengusio dailininko (fotografo) vardą ir pavardę (jeigu iliustracija originali), sunumeruota pagal pateikiamą iliustracijų sąrašą, užrašant iliustracijos pavadinimą.

Jeigu santraukos pateikiamos jau išverstos į anglų arba vokiečių kalbas, nurodomas vertėjo vardas ir pavardė, taip pat pridedamas santraukos tekstas lietuvių kalba.

Visus „Metraščio“ straipsnius recenzuoja du recenzentai. Tekstai ir iliustracijos autoriams negražinami.

\*\*\*

Kilus neaiškumams dėl straipsnio rengimo principų, prašome kreiptis į „Lietuvos istorijos metraščio“ redkolegiją adresu: 01108 Vilnius, Kražių g. 5, Lietuvos istorijos institutas, tel.: 261 72 73, faksas 261 14 33. El. paštas: [jolita.sarcevicienne@istorija.lt](mailto:jolita.sarcevicienne@istorija.lt)

## TURINYS

### Straipsniai

J. Dygdała. Karalius Stanislovas Leščinskis Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje 1708 metais .....	5
A. Stankavič. Teisminių dokumentų įvardijimai Trečiajame Lietuvos Statute ir jų raidos bruožai .....	31
V. Pugačiauskas. Vilniaus miesto finansiniai ištekliai XVIII a. pabaigos – XIX a. pirmos pusės pajamų ir išlaidų knygoje .....	55
M. Šipelytė. Lietuvių konferencijos Lozanoje 1916 m. – kokia ateitis Lietuvai buvo planuojama? .....	73
A. Svarauskas. Kodėl dalyvauta ir už ką balsuota rinkimuose į Liaudies seimą 1940 metais? .....	101

### Publikacijos

V. Sirutavičius. „Mes ne gyvulėliai, kuriuos reikia kiekvieną minutę už pavadžio traukti...“ (Antrasis LSSR vadovų susitikimas su rašytojais komunistais. 1957 m. sausio 18 d.) .....	129
---	-----

### Archyvų saugyklose

B. Manys. XVIII a. pirmosios pusės Vilniaus magistrato mokesčių registrai kaip Vilniaus amatinkų tyrimo šaltinis .....	145
E. Vasiliuskas. Lituanistiniai šaltiniai Latvijoje: Latvijos paminklų valdybos 1942 m. ekspedicija Šiaurės Lietuvoje .....	169

### Recenzijos ir anotacijos

A. Stankavič. Domininkas Burbas. Smurtiniai bajorų nusikaltimai ir bausmės XVIII amžiaus Vilniaus pavieta. Monografija .....	191
J. Sarcevičienė. Raimonda Ragauskienė. Mirties nugalėti nepavyko. Biržų ir Dubingių kunigaikščių Radvilų biologinė istorija (XV a. pabaiga – XVII a.) .....	198

A. K a s p e r a v i č i u s. Michailo Muravjovo įpėdiniai ar tik sistemos aukštesnio lygio biurokratai. Saulius G r y b k a u s k a s. Sovietinis „generalgubernatorius“: Komunistų partijų antrieji sekretoriai Sovietų Sąjungos respublikose ..... 207

**In Memoriam**

E. S a v i š č e v a s. Gediminas Lesmaitis (1976 07 15 – 2017 12 08) ..... 213

## CONTENTS

### Articles

J. D y g d a ĺ a. King Stanisław Leszczyński in the Grand Duchy of Lithuania in 1708....	29
A. S t a n k e v i ĉ. Designation of Judicial Documents in the Third Statute of Lithuania and the Attributes of their Evolution .....	52
V. P u g a ĉ i a u s k a s. Financial Resources of the City of Vilnius in the Income and Expense Books of the Late 18th-Early 19th Century .....	71
M. Š i p e l y t ě. 1916 Lithuanian Conferences in Lausanne and the Levels of Lithuania's Independence .....	99
A. S v a r a u s k a s. Why did we participate and who did we vote for in the 1940 Elections to the People's Seimas? .....	127

### Publication

V. S i r u t a v i ĉ i u s. "We are not Animals that Every Minute have to be Pulled by the Leash..." (The Second Meeting of the LSSR Leadership with Communist Writers on the 18th of January 1957) .....	129
---	-----

### In Archive Repositories

B. M a n y ų. Vilnius Magistrate Tax Registers of the First Half of the 18th Century as a Source of Investigation of Vilnius Craftsmen .....	145
E. V a s i l i a u s k a s. Lithuanian Sources in Latvia: the 1942 Expedition of the Latvian Monument Board in Northern Lithuania .....	169

**Reviews, Annotations – 191**

**In memoriam – 213**

## INHALT

### Artikel

J. D y g d a ĺ a. Der König Stanisław Leszczyński im Großfürstentum Litauen im Jahr 1708 .....	5
A. S t a n k e v i ċ. Die Bezeichnung der Gerichtsdokumente im Dritten Litauischen Statut und Merkmale ihrer Entwicklung .....	31
V. P u g a ċ i a u s k a s. Finanzielle Ressourcen der Stadt Vilnius in den Einnahmen- und Ausgabenbüchern vom Ende des 18. Jhs.– in der ersten Hälfte des 19. Jhs .....	55
M. Š i p e l y t ě. Litauische Konferenzen in Lausanne 1916 – welche Zukunft wurde für Litauen geplant? .....	73
A. S v a r a u s k a s. Warum beteiligte man sich 1940 an den Wahlen zum Volkssejm und wofür stimmte man ab? .....	101

### Publikationen

V. S i r u t a v i ċ i u s. „Wir sind keine Tierchen, die man jede Minute an der Leine ziehen muss...“ (Das zweite Treffen der Regierungsführer der Litauischen SSR mit den Schriftstellern Kommunisten am 18. Januar 1957) ...	129
---	-----

### In den Archivbeständen

B. M a n y ų. Steuerregister des Vilniusser Magistrates aus der ersten Hälfte des 18. Jhs. als Forschungsquelle zu den Handwerkern von Vilnius .....	145
E. V a s i l i a u s k a s. Lituauistische Quellen in Lettland: Expedition der Lettisches Denkmaldirektion in Nordlitauen 1942 .....	169

Rezensionen, Annotationen – 191

In memoriam – 213

Lietuvos istorijos metraštis = The Year-Book of Lithuanian History = Jahrbuch für litauische Geschichte / Lietuvos istorijos institutas; redakcinė kolegija: Gintautas Sliesoriūnas (pirm.)... [et al]. – Vilnius: Lietuvos istorijos institutas, 2018.

ISSN 0202-3342

2018 metai 2. – 2018. – 224 p. – Santr. angl. – Bibliogr. nuorodose ir str. gale. –

Metraštyje skelbiami svarbiausi 2018 metų antrojo pusmečio Lietuvos istorikų darbai, istorijos šaltinių publikacijos, mokslo gyvenimas.

Mokslo žurnalas

Lietuvos istorijos institutas  
LIETUVOS ISTORIJOS METRAŠTIS  
2018 metai 2

Redaktorė *Ieva Puluikienė*  
Maketuotoja *Žydronė Jakonytė*  
Dailininkė *Audronė Uzielaitė*  
Santraukas į anglų kalbą vertė *Ieva Vitėnienė*

2018 12 31. 15,16 leidyb. apsk. 1. Tiražas 150 egz.

Išleido Lietuvos istorijos institutas  
Kražių g. 5, Vilnius, LT-01108  
Spausdino UAB „Baltijos kopija“  
Kareivių g. 13B, Vilnius